

Kính gửi Nhà Cung cấp Dịch vụ:

Để hội đủ điều kiện được bồi hoàn theo ngạch I, hoặc nếu quý vị muốn nhận tiền bồi hoàn cho chi phí bữa ăn đã phục vụ cho chính con em mình theo Chương trình Chăm sóc Thực phẩm Dành cho Trẻ em và Người lớn (CACFP) của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), quý vị cần phải điền đầy đủ, ký tên và gửi trả lại cho chúng tôi Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn đính kèm.

Điều kiện Để được Coi là một Gia đình Giữ trẻ Tại gia Ngạch I:

Để hội đủ điều kiện được hưởng tiền bồi hoàn ngạch I cao hơn dành cho chi phí bữa ăn của những em ghi danh với gia đình giữ trẻ tại gia của mình, quý vị cần phải:

- Ở trong khu vực có khó khăn kinh tế như được xác định bởi thể thức ghi danh nhập học hoặc các dữ liệu kiểm kê dân số;
hoặc
- Xác lập được sự khó khăn kinh tế riêng qua Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn.

Dựa vào chi tiết khai trên Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn, văn phòng chúng tôi sẽ xác định tính hợp lệ của các điều kiện để được coi là gia đình giữ trẻ tại gia ngạch I. Để hội đủ điều kiện được bồi hoàn theo ngạch I do có khó khăn kinh tế riêng, quý vị phải:

- nộp một Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn đã điền đầy đủ;
- phải lưu ý nhớ kê khai tất cả mọi thu nhập trong hộ, không chỉ riêng số thu nhập của dịch vụ gia đình giữ trẻ tại gia;
- cung cấp đủ hồ sơ thu nhập để giúp xác định tính hợp lệ của các điều kiện dựa trên tình trạng khó khăn kinh tế riêng; và
- đánh dấu trên ô trong phần #5 cho thấy quý vị là người cung cấp dịch vụ gia đình giữ trẻ tại gia làm đơn xin hưởng trợ cấp ngạch I.

Luật pháp đòi hỏi chúng tôi phải kiểm phôi các chi tiết về thu nhập nêu trong Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn. Xin quý vị nhớ gửi các tài liệu về thu nhập kèm với Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn đã điền.

Nếu năm ngoái, quý vị có hoạt động dịch vụ gia đình giữ trẻ tại gia, xin vui lòng đính kèm bản sao phiếu khai thuế mới nhất của quý vị, kể cả phụ lục C. Tài liệu về thu nhập có thể gồm:

- giấy báo thanh toán từ việc làm có lương của tất cả các thành viên trong hộ, kể cả vị hôn phôi của quý vị;
- bản sao phiếu khai thuế mới nhất cho thấy số thu nhập chính xác của quý vị;
- giấy báo các dạng thu nhập khác của tất cả các thành viên trong hộ; hoặc
- chứng cứ về tổng thu nhập tháng trước của hộ gia đình quý vị cùng với tờ khai nói rõ số thu và chi trong tháng trước.

Điều kiện Để được Bồi hoàn Chi phí Bữa ăn Phục vụ cho Chính Con em Quý vị:

Nếu muốn nhận lãnh tiền bồi hoàn cho bữa ăn đã phục vụ chính con em mình, quý vị cần phải điền và ký tên trên Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn. Ngay cả khi quý vị đang sống ở vùng được xem là một trong những khu vực có khó khăn kinh tế, điều luật CACFP vẫn đòi hỏi quý vị phải điền mẫu đơn nếu như muốn xin bồi hoàn trợ cấp bữa ăn cho con em mình. Văn phòng chúng tôi có thể kiểm phôi các chi tiết mà quý vị kê khai về số thu nhập, nhưng luật không bắt buộc chúng tôi phải thực hiện điều đó. Trong trường hợp này, quý vị không cần phải nộp các tài liệu về thu nhập trừ khi có yêu cầu đặc biệt của chúng tôi.

Nếu không sống ở vùng được xem là một trong những khu vực có khó khăn kinh tế và quý vị chọn giải pháp không điền mẫu đơn này hoặc giả quý vị không hội đủ điều kiện được hưởng các bữa ăn miễn phí hay giảm giá, quý vị sẽ được hưởng tiền bồi hoàn ngạch II thấp hơn dành cho chi phí bữa ăn của những em ghi danh với gia đình giữ trẻ tại gia của quý vị. Tuy nhiên, nếu quý vị đã từng được xếp loại là gia đình giữ trẻ tại gia ngạch I vì lý do cư ngụ ở vùng được xem là một trong những khu vực có khó khăn kinh tế, thì không cần phải điền mẫu đơn này trừ khi quý vị muốn xin hưởng tiền bồi hoàn bữa ăn phục vụ cho chính con em của mình. Xin tiếp xúc với tổ chức bảo trợ của mình nếu quý vị không biết rõ là vùng mình ở có nằm trong khu vực khó khăn kinh tế hay không.

Đối với Tất cả các Hộ gia đình:

Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ định nghĩa hộ gia đình là một nhóm những cá nhân có hay không có liên hệ với nhau (không phải là những người cùng ở một nhà trọ hay một tổ chức) cùng sống trong một đơn vị kinh tế (nghĩa là cùng chia sẻ chi phí sinh hoạt). Do đó, số thu nhập khai trên Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn phải bao gồm tổng số thu nhập của tất cả mọi người trong hộ liệt kê theo từng nguồn.

Số thu nhập quý vị kê khai phải là tổng thu nhập nêu rõ theo nguồn của từng thành viên trong hộ nhận lãnh trong tháng trước. Nếu thu nhập tháng trước không phản ánh chính xác hoàn cảnh, quý vị có thể nêu số thu nhập dự phỏng của mình trong tháng trước. Nếu mức thay đổi xảy ra không đáng kể, quý vị có thể dựa vào số thu nhập tháng trước để làm cơ sở cho mức dự phỏng này. Nếu thu nhập trong hộ gia đình quý vị bằng hay thấp hơn mức chỉ dẫn theo số người trong hộ nêu tại Biểu Thu nhập đính kèm, quý vị sẽ được lãnh số bồi hoàn ở mức cao hơn.

Trong năm, nếu có thu nhập gia tăng quý vị phải báo cho chúng tôi biết. Bất cứ khi nào có xảy ra số người trong hộ giảm, hay số thu nhập gia tăng trên \$50 mỗi tháng hoặc \$600 mỗi năm quý vị đều phải báo cáo. Nếu có nêu chứng cứ trợ cấp và có kê khai số hồ sơ hiện hành của Tem phiếu Thực phẩm, trợ cấp Tạm thời dành cho Gia đình Túng thiếu (TANF), hoặc chương trình Phân phối Thực phẩm Trên Lãnh thổ Người Da đỏ (FDPIR), quý vị phải thông báo cho chúng tôi biết khi không còn được hưởng các trợ cấp đó nữa. Cũng cần thông báo cho chúng tôi biết khi quý vị bị thất nghiệp và số thu nhập bị mất trong thời gian thất nghiệp đã làm cho mức thu nhập của hộ gia đình quý vị lọt vào tiêu chuẩn hội đủ điều kiện để được hưởng trợ cấp.

Sự Bảo mật Thông tin trong Mẫu đơn Trợ cấp Bữa ăn:

Chúng tôi sẽ sử dụng những thông tin trên mẫu đơn để quyết định mức bồi hoàn cho các gia đình giữ trẻ tại gia hay trung tâm giữ trẻ nào hội đủ điều kiện. Chúng tôi cũng có thể thông báo cho các viên chức thuộc chương trình dinh dưỡng, sức khỏe và giáo dục trẻ em các thông tin trên đơn của quý vị để giúp xác định các quyền lợi dành cho các chương trình này.

Điều khoản về Kỳ thi trong Chương trình:

Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA), trong tất cả mọi chương trình và hoạt động của mình, đều nghiêm cấm mọi kỳ thi về sắc dân, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi tác, hay khiếm tật. Những người bị khiếm tật cần có phương tiện điền thể để truyền đạt các chi tiết của chương trình (như bộ chữ đọc bằng súc giác (Braille), bản in chữ lớn, băng thu âm, v.v..) nên tiếp xúc với Trung tâm TARGET của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ số (202) 720-2600 (máy nói và TDD - điện thoại cho người điếc).

Để khiếu nại về việc kỳ thị, hãy viết cho USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 14th and Independent Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 (Giám đốc, Phòng Dân quyền, Bộ Nông nghiệp) hoặc gọi số (202) 720-5964 (máy nói và TDD). Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ là cơ quan cung ứng và chủ quản các cơ hội việc làm bình đẳng.

Xin cảm ơn về sự hợp tác của quý vị.

Thành thực kính chào,

Chữ ký của Đại diện Tổ chức Bảo trợ

Ngày